

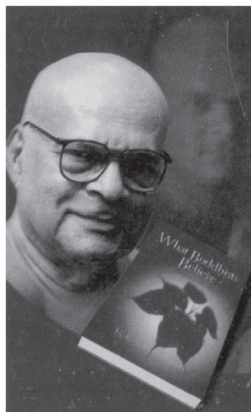
What is this

RELIGION?

นี่คือศาสนาอะไร?

ดร. เค ศรีธรรมนันตะ

Dr. K. Sri Dhammananda



Sasana Abhiwurdhi Wardhana Society

佛陀教义弘扬协会

Buddhist Maha Vihara

123 Jalan Berhala, Brickfields,
50470 Kuala Lumpur, Malaysia

Tel: 603-22741141 Fax: 603-22732570

E-mail: info@buddhistmahavihara.com

Website: www.buddhistmahavihara.com

www.ksridhammananda.com

Printed for free distribution by

The Corporate Body of the Buddha Educational Foundation

11F., 55 Hang Chow South Road Sec 1, Taipei, Taiwan, R.O.C.

Tel: 886-2-23951198 , Fax: 886-2-23913415

Email: overseas@budaedu.org

Website: <http://www.budaedu.org>

This book is strictly for free distribution, it is not for sale.

แจกฟรีเป็นธรรมทาน ห้ามจำหน่าย!

นี่คือศาสนาอะไร?

ข่าวสารถึงทุกท่าน

มนุษย์ทุกคนย่อมนับถือศาสนาที่สอดคล้องกับสติปัญญาของตนบุคคลที่ไม่มีศาสนา และไม่มีธรรมะในการถือปฏิบัติตามคำสั่งสอนของศาสนาใด ส่วนใหญ่มักจะกลายเป็นภัยต่อสังคม

จริงอยู่ที่นักวิทยาศาสตร์ และนักจิตวิทยาได้ขยายโลกทัศน์หรือเปิดหูเปิดตาของเราให้กว้างขึ้น แต่บุคคลเหล่านั้นก็ไม่สามารถบอกเราได้ว่า เป้าหมายที่แท้จริงของชีวิตคืออะไร แต่ศาสนาที่ดีและเหมาะสมจะบอกเราได้ มนุษย์จึงต้องเลือกนับถือศาสนาที่มีเหตุมีผล มีความหมายตามความเชื่อมั่นของตนหลังจากได้ศึกษา และไตร่ตรองดีแล้ว โดยไม่อิงอยู่กับความเชื่อเดิม ๆ หรือตามจารีตประเพณี หรือทฤษฎีเดิมๆ ที่ถือปฏิบัติกันมา

ไม่มีใครมีสิทธิ์ที่จะบังคับให้บุคคลใดบุคคลหนึ่ง ให้เฉพาะเจาะจงในการนับถือศาสนาใดหนึ่งเดียว และคนไม่ควรจะให้ใครแสวงหาผลประโยชน์จากความยากจน และคนที่ขาดความรู้ หรือกระทำเพื่อปลุกกระตมชักนำให้บุคคลหันมานับถือศาสนาใดๆ ศาสนาควรเป็นสิ่งที่เลือกนับถือได้ด้วยตนเองอย่างอิสระ บุคคลควรมีเสรีภาพในการเลือกนับถือศาสนาตามความชอบและตามสติปัญญาของเขา

การนับถือศาสนาตามๆ กันไป โดยไม่มีความเข้าใจอย่างถ่องแท้ย่อมทำให้คุณค่าทางจิตวิญญาณของศาสนานั้นสูญหายไป และยังทำให้ศักดิ์ศรีของมนุษย์ สูญหายไปด้วย

มนุษย์ทุกคนมีสติปัญญา และสามารถสำนึกเพียงพอที่จะแยกได้ว่าสิ่งใดดี สิ่งใดไม่ดี และสามารถปรับตัวให้เหมาะสมกับสิ่งแวดล้อมต่างๆ ได้ เขาจึงควรมีสิทธิที่จะเลือกนับถือศาสนาที่เหมาะสมกับตัวเอง ผู้อื่นอาจจะให้คำแนะนำหรือเสนอแนะได้ แต่ไม่ควรใช้อำนาจใดๆ บังคับ ควรปล่อยให้เขามีโอกาสตัดสินใจด้วยตัวของเขาเองโดยอิสระเถิด

ทางสายกลาง

ศาสนาที่กล่าวถึงในที่นี้ เป็นศาสนาที่มีระบบในการศึกษา และปฏิบัติได้จริงเพื่อสร้างเสริมทางจิตวิญญาณของมนุษย์ให้สูงขึ้น และเกิดขึ้นมานานกว่า 2,500 ปีแล้ว โดยมีบรมครูที่ตรัสรู้ความจริงแท้ ของชีวิต และสรรพสิ่งทั้งหลาย และเป็นผู้ที่มีเมตตาสูงสุด เน้นการปฏิบัติตามทางสายกลาง ไม่ตั้งเกินไป และไม่หย่อนจนเกินไป เป็นศาสนาแห่งความเป็นอิสระ มีเหตุและผลสอนให้บุคคลปฏิบัติสามประการหลักๆ คือ - เว้นการกระทำความชั่วทั้งหลาย

ทำแต่ความดี

และทำจิตให้บริสุทธิ์ ผ่องใส

คำสอนทั้งสามประการนี้ เรียบง่าย มีความหมายชัดเจน และสมเหตุสมผล แต่เมื่อนำมาปฏิบัติจริงอาจจะไม่ง่ายเหมือน

อย่างที่คิด เนื่องจากมนุษย์มีจุดอ่อน หรือความอ่อนแอ ย่อม
แพ้ออกิเลสได้ง่าย การปฏิบัติตนให้อยู่ในศีลธรรมอันดีงามนั้น
เป็นสิ่งจำเป็น องค์พระบรมศาสดาของศาสนานี้กล่าวว่า “
คำสอนของตถาคต (องค์ศาสดา) มิใช่มีไว้เพื่อให้เชื่อ แต่มีไว้
เพื่อให้เห็น และปฏิบัติตามได้ โดยผ่านการไตร่ตรองจาก
สติปัญญาของบุคคลนั้นๆ “ ศาสนานี้จะไม่ชักชวนให้บุคคล
เข้ามานับถือหรือเชื่อตามๆ กัน อย่างมืดบอด โดยปราศจาก
ความเข้าใจในคำสอนอย่างถ่องแท้

พิธีกรรมต่างๆ มิใช่แก่นแท้หรือคุณค่าหลักของ -
ศาสนานี้ และ ศาสนานี้ไม่สอนให้เชื่อ หรือ ปฏิบัติในเรื่องที่
เห็นอธรรม ชาติหรือเรื่องเร้นลับ ตรงกันข้ามกลับสอนให้ผู้
นับถือมีอิสระที่จะศึกษา และให้ซักถามข้อสงสัยในคำสอน
ทั้งหลายได้จนกระจ่างแจ้งโปร่งใส องค์บรมครู หรือ องค์
บรมศาสดา ของศาสนานี้กล่าวว่า “ บุคคลไม่ควรจะเชื่อ
สิ่งใด เพียงเพราะนักปราชญ์เป็นผู้กล่าว หรือเพียงเพราะ มี
การปฏิบัติยึดถือตามกันมาจนเป็นประเพณี ในชนกลุ่มนั้น
แต่ควรใช้สามัญสำนึก และสติปัญญาของตนเองไตร่ตรองจน
เห็นว่ามีคุณค่าควรแก่การปฏิบัติตามจริงจึงให้เชื่อ

ศาสนานี้สอนว่าหนทางอันประเสริฐ ประกอบด้วยองค์อริยมรรค 8 ประการ คือ

- เข้าใจถูกต้อง (สัมมาทิฐิ)
- คิดถูกต้อง (สัมมาสังกัปปะ)
- ใช้วาจาถูกต้อง (สัมมาวาจา)
- ปฏิบัติทางกายถูกต้อง (สัมมากัมมันตะ)
- ประกอบอาชีพถูกต้อง (สัมมาอาชีพะ)
- ประกอบความเพียรถูกต้อง (สัมมาวายามะ)
- มีสติถูกต้อง (สัมมาสติ)
- มีสมาธิถูกต้อง (สัมมาสมาธิ)

อริยมรรค 8 ประการนี้ เป็นทางสายกลางทางเดียวที่จะช่วยให้ผู้ปฏิบัติตามดำเนินชีวิตอย่างประเสริฐ และช่วยให้บุคคลอื่นๆ มีชีวิตอย่างสันติสุขด้วย

ทางสายกลางนี้ มิใช่หนทางแห่งการศึกษาอภิปราย มิใช่ทางที่เน้นพิธีกรรม มิใช่ทางแห่งการเชื่อถือโดยไม่ต้องพิสูจน์ มิใช่ทางแห่งการทรมานตนเอง มิใช่ทางแห่งการปฏิบัติเฉพาะกาย มิใช่ทางแห่งการปฏิเสธโลก และชีวิต มิใช่ลัทธิมองโลกในแง่ดี หรือมองโลกในแง่ร้าย แต่เป็นทางแห่งการตรัสรู้เป็นทางที่จะนำไปสู่การพ้นทุกข์ทั้งปวง ศาสนานี้ไม่เชื่อว่าการที่มนุษย์ต้องทนทุกข์อยู่บนโลกนี้ เป็นผลมาจากบาปที่

บรรพบุรุษของเขาได้กระทำไว้ ในทางตรงกันข้ามศาสนานี้สอนว่ามนุษย์ทุกคนเป็นผู้นำผลบุญ และผลบาปของตนเองติดตัวไป ตัวเขาเองเป็นเพียงผู้เดียวที่จะได้รับความทุกข์หรือความสุข อันเป็นผลสืบเนื่องมาจากบาปและบุญที่เขาได้ทำไว้ในอดีต

บุคคลที่เดินตามสายกลางตามที่กล่าวมาแล้วจะพบกับความสงบและความสุขอย่างแท้จริง และสามารถดำเนินชีวิตที่ประเสริฐโดยไม่ตกเป็นทาสของกิเลสของตนเอง กล่าวได้ว่า เขาเป็นผู้ช่วยให้เกิดความสงบสุข และความกลมเกลียวขึ้นในโลก

ปลูกพืชชนิดใดย่อมได้ผลชนิดนั้น

ศาสนานี้ทำให้มนุษย์ได้บรรลุความปรารถนาอันสูงสุดและยังสามารถทนทานกับความกดดัน และความตึงเครียดจากวิถีชีวิตประจำวัน ช่วยให้เขามีความสัมพันธ์กับเพื่อนมนุษย์ด้วยกันได้อย่างราบรื่น และยังทำให้ชีวิตของเขามีความหมายอีกด้วย “ ทำ ดี ได้ ดี ทำ ชั่ว ได้ ชั่ว ” “ การกระทำทุกอย่างย่อมมีผลตอบสนอง ”

นี่คือกฎสากลแห่งจักรวาล ศาสนานี้สอดคล้องกับกฎนี้เป็นอย่างดี ดังนั้นบุคคลปลูกพืชชนิดใดไว้ย่อมได้รับผลชนิดนั้น บุคคลทำกรรมไม่ดีเพราะเขายังมี ความโลภ ความโกรธ และความหลง

อันเป็นจุดอ่อนของมนุษย์ปุถุชนทั่วไป การตระหนักถึงความจริงแท้ของตนเองเท่านั้น ที่จะเอาชนะกิเลส หรือ จุดอ่อนที่กล่าวได้ ความสุข และความทุกข์ ซึ่งบุคคลได้รับในโลกนี้ มิได้เกิดขึ้นจากอิทธิพลภายนอก แต่เกิดขึ้นจากการกระทำของตนเองทั้งดีและชั่ว ทั้งทางกายทางวาจาและใจ ด้วยเหตุผลที่แจ่มชัดนี้ ศาสนานี้จึงกล่าวว่า

“ความเป็นอยู่ของเราในปัจจุบันเป็นผลจากการกระทำของเราในอดีต ความเป็นอยู่ของเราในอนาคตจะเป็นผลจากการกระทำของเราในปัจจุบัน”

ตามคำสอนที่กล่าวมาแล้วจะเห็นได้ว่าเหตุและผลเป็นสิ่งสำคัญในชีวิตของเรา และในวงวัฏจักรแห่งเหตุ และผลนี้ไม่น่าเชื่อว่าเหตุแรกจะกลายมาเป็นผลแรก และต่อมาผลแรกนี้จะกลายเป็นเหตุต่อไป วนเวียนเป็นวงกลมกันอยู่ เช่นนี้ไม่จบสิ้น

บรมครูผู้ยิ่งใหญ่

องค์ศาสดาผู้ทรงก่อตั้งศาสนานี้ไม่ใช่บุคคลในเทพนิยาย หรือในจินตนาการ แต่เป็นบุคคลที่มีชีวิตจริงอยู่บนโลกนี้ พระองค์ไม่เคยประกาศว่าพระองค์เป็นบุคคลที่มีอิทธิฤทธิ์เหนือธรรมชาติ แต่พระองค์เป็นมนุษย์ผู้หนึ่งที่ได้ค้นพบความจริงอันสูงสุด และความลับของชีวิต และต้นเหตุที่แท้จริงแห่งความทุกข์ความสุขทั้งปวง

ปัจจุบันนี้ ไม่เฉพาะจำนวนลูกศิษย์ที่นับถือศาสนาของพระองค์ที่มีมากมายหลายร้อยล้านคน แต่พระองค์ยังมีศิษย์ที่เป็นปัญญาชนจากหลากหลายวัฒนธรรมทั่วโลกอีกด้วย บรมครูผู้เป็นทั้งนักปลดปล่อยสู่ความเป็นอิสระ นักปฏิรูปลัทธิสังคม นักประชาธิปไตย นักบันดาลใจให้มนุษย์ยกระดับชีวิตสู่ความเป็นเลิศทางจิตวิญญาณ ได้ดับขันธ์ปรินิพพานจากโลกนี้ เมื่อพระชนมายุได้ 80 พรรษา โดยฝากของมีค่าสูงสุด หรือ รหัสลับให้แก่มวลมนุษย์ได้นำมาใช้เป็นแนวทางจัดความทุกข์ ความเครียด ความกลัว ความลำบากยากแค้น และความกังวลใจ อันจะเป็นผลให้มนุษย์ได้พบกับความสงบสุขทั้งในโลกนี้ และโลกหน้า จนกระทั่งจัดความทุกข์ได้สิ้นเชิง หรือเข้าถึงพระนิพพาน

บรมครูผู้นี้ ปลอบโยนผู้สูญเสียด้วยคำพูดปลอบโยนจิตใจ ปลอบโยนผู้ยากไร้ที่ถูกละทิ้ง ยกกระดับจิตใจของผู้ดำเนินชีวิตด้วยความหลงผิด และช่วยให้อาชญากรกลับใจ พระองค์ให้กำลังใจแก่ผู้อ่อนด้า ประสานสามัคคีในหมู่ผู้แตกแยก ช่วยให้ผู้ลุ่มหลงกลับมีสติปัญญา พระองค์ได้ไขความลับให้กระจ่างแจ้ง ยกกระดับชีวิตของผู้ต่ำต้อย และเสริมความสง่างามให้แก่ผู้สูงศักดิ์ ผู้ที่ได้ฟังคำสั่งสอนของพระองค์ จะให้ความเคารพบูชาด้วยเศียรเกล้า ไม่ว่าจะเป็นผู้ร่ำรวยมั่งคั่ง หรือยากเข็ญใจ นักบวช หรืออาชญากร หรือกษัตริย์จอมเผด็จการ หรือผู้เปี่ยมล้นด้วยคุณธรรม เจ้าชายผู้มีชื่อเสียงรำลือไปไกล หรือ เจ้าชายผู้ไม่เป็นที่รู้จัก เศรษฐีผู้มีความเมตตาปราณี หรือผู้ตระหนี่

นักปราชญ์ผู้มีความอ่อนน้อม หรือผู้มีความเยอหยิ่งอวดดี
ผู้อดอยากยากไร้ หรือทาสผู้ถูกกดขี่ แม้กระทั่งนักฆ่า
หรือ ผู้ที่มีความเหี้ยมโหด หรือ โสเภณีผู้ถูกเหยียดหยาม
ทั้งหมดที่กล่าวมาแล้ว สามารถนำคำสอนที่เปี่ยมด้วย
ปัญญาธิคุณ พระปริสุทธิคุณ และพระมหากุณานธิคุณ
ไปใช้ในการดำเนินชีวิต เพื่อยกระดับจิตใจสู่ความสงบ
สันติสุข เห็นแจ้งถึงความจริงแท้ของสรรพสิ่งทั้งหลาย
และ สามารถดำเนินชีวิตอย่างมีคุณค่าต่อตนเอง และต่อ
ส่วนรวม

แบบอย่างอันประเสริฐของพระองค์เป็นแรงบันดาลใจ
ใจให้กับทุกคน บุคลิกอันสง่างาม และสุขสงบก่อศรัทธา
แก่ผู้พบเห็น ผู้ที่มีบุญเมื่อได้ฟังคำสอนของพระองค์ และ
ปฏิบัติตามคำสอนนั้นจะได้พบกับความสุนทรีย์ในธรรม และ
เป็นกำไรแก่ชีวิตอย่างไม่มีที่สิ้นสุด พระปัญญาธิคุณ พระ
ปริสุทธิคุณ และพระมหากุณานธิคุณ ความเด็ดเดี่ยว
มุ่งมั่น ความเมตตาอย่างไม่มีประมาณความเสียสละอัน
ยิ่งใหญ่ นับตั้งแต่อดีตชาติมาล้วนเป็นแบบอย่างที่ใช้ในการ
เผยแผ่คำสอน และนำมาซึ่งความสำเร็จอันยิ่งใหญ่ของ
พระองค์

สิ่งที่กล่าวมาแล้วทั้งหมด เป็นแรงบันดาลใจให้
ประชากรประมาณเศษหนึ่งส่วนห้าของโลกปัจจุบัน น้อม รับ
คำสอนของพระองค์ และเทิดพระเกียรติของพระองค์ เป็น
บรมครูสูงสุด พระองค์ทรงเสียสละความสุขในทางโลก

เพื่อค้นหาความจริงอันประเสริฐ อันเป็นหนทางแห่งการ
พ้นทุกข์ของมวลมนุษยชาติ พระองค์ทรงเยี่ยมเยียนผู้
ยากไร้ ในขณะที่พระมหากษัตริย์และมุขมนตรีมาเยี่ยม
พระองค์ หลังจากการตรัสรู้แจ้งแห่งความเป็นจริงอัน
ประเสริฐแล้ว พระองค์ได้อุทิศชีวิตเป็นเวลาถึง 45 ปี เพื่อ
ส่องทางพ้นทุกข์แก่มวลมนุษย์ผู้เดินทางผิด

บรมครูผู้ยิ่งใหญ่ไม่เกรงกลัวผู้ใด และไม่เป็นเหตุ
ให้ผู้ใดเกิดความเกรงกลัว คุณลักษณะนี้เป็นสิ่งสำคัญ
ประการหนึ่งในจำนวนหลายๆ สิ่ง ที่ควรปลูกฝังให้เกิดขึ้น
ในโลกนี้ ซึ่งเป็นสิ่งมีค่ามากที่สุดคือชีวิตต้องไม่อุทิศให้กับ
อำนาจอันโหดร้ายที่ซึ่งสร้างอาวุธยุทโธปกรณ์มาข่มขู่ให้เกิด
ความกลัว ความเครียด และความเกลียดชัง

พระองค์เป็นนักวิทยาศาสตร์ผู้สมบูรณ์แบบใน
สาขาชีวิต และพระองค์ทรงเป็นนักจิตวิทยาผู้สมบูรณ์
แบบในด้านการวิเคราะห์ธรรมชาติของจิตวิญญาณที่แท้
จริงจนคำสอนของพระองค์ได้รับการยืนยันว่าเป็นศาสนา
เพียงศาสนาเดียวในโลกนี้ ที่เป็นศาสนาวิทยาศาสตร์ใน
ด้านของนักปรัชญาผู้ยิ่งใหญ่ และเป็นนักคิดผู้มีความ
เที่ยงธรรม พระองค์คือ บรมครูผู้เข้าใจเงื่อนไขทางโลก
ทุกด้านอย่างเหมาะเจาะ ส่วนในด้านของนักศีลธรรม

พระพุทธองค์มีวินัยอันสูงยิ่ง และ เป็นสัญลักษณ์ของความ
สมบูรณ์แบบ “ พระองค์คือแม่แบบของความดีงาม
ที่สมบูรณ์แบบที่สุด ตามพระธรรมที่พระองค์สอน”

ในด้านของนักเหตุผลพระองค์คือศาสดาผู้มีจิตอิสระที่เข้าใจ
ลึกซึ้งต่อปัญหา หรือทุกข์ของมวลมนุษยชาติ ในด้านนักคิด
อิสระ พระองค์คือศาสดาผู้ส่งเสริมให้มนุษย์คิดอย่างมีอิสระ
โดยไม่ติดยึดอยู่กับคำสอนของศาสดาใดๆ ในด้านของผู้ไม่
เชื่อในเรื่องพระเจ้า หรือ นรกสวรรค์ พระองค์คือ บุคคล
ธรรมดา ผู้มีความรัก ความเมตตา มีความเข้าใจ และ มี
ความฉลาดเลิศล้ำ

พระองค์ได้รับการยอมรับว่าเป็น **องค์ศาสดา** ที่
เยี่ยมยอดในการจูงใจคนยิ่งกว่าศาสดาใดๆ อย่างไม่มีข้อ
กังขา พระองค์ไม่เคยใช้การบังคับหรือข่มขู่ให้กลัวเพื่อเป็น
สื่อให้คนหันมานับถือศาสนาของพระองค์ พระองค์ทรง
เผยแผ่ศาสนาของพระองค์ โดยให้บุคคลเข้ามาศึกษา
พิจารณาจากชีวิตของเขาเอง โดยไม่ต้องมีป้ายประกาศ
ว่านับถือศาสนาใด พระองค์เป็นผู้รับใช้มวลมนุษยชาติ
ที่ถ่อมตนไม่หวั่นไหวในคำสรรเสริญเยินยอ หรือคำ
ตำหนิ ตีเตียนหรือแม้กระทั่งความเจ็บป่วยที่หนักที่สุด

ความสงบ ความสุข และการช่วยให้พ้นทุกข์

บรมครูผู้ยิ่งใหญ่พระองค์นี้ บอกทางไปสู่ความสงบ ความสุข และพ้นจากทุกข์ทั้งปวง แนวทางการสอนของ พระองค์มีความเป็นอิสระมีเหตุมีผลเป็นวิทยาศาสตร์เข้าใจ ได้ง่าย และนำไปสู่การรู้แจ้งถึงความจริงของสรรพสิ่งอันจะ ทำให้ผู้ปฏิบัติพ้นทุกข์โดยสิ้นเชิง

ปัจจุบันนี้ คำสอนของบรมครูยิ่งมีความสำคัญกว่าใน อดีต เพราะมนุษย์ยิ่งหลงมัวเมาอยู่กับความโกรธ ความ โลก ความอิจฉาริษยา ความทะนงตน และถูกกิเลสทาง โลกครอบงำจนมองไม่เห็นความสุข ความสงบ

บรมครูผู้นับถือขึ้นในโลกเพื่อขจัดความมืดแห่งอวิชชา (ความไม่รู้จริงในสรรพสิ่ง) และช่วยคุ้มครองโลกให้พ้นจาก ความหายนะ มนุษย์จำนวนมากในโลกนี้มีชีวิตอยู่โดยไม่ได้ เชื่อหรือปฏิบัติตามคำสอนของศาสนาใดๆ ถ้าเขาเพียงแต่ สละเวลาน้อยนิดมาศึกษา และทำความเข้าใจในคำสอน ของบรมครูผู้นี้ เขาจะขจัดความสงสัยที่อาจจะมีอยู่ และจะ เชื่อมั่นได้ว่าศาสนานี้เป็นศาสนาที่นำความสุขสงบมาสู่มวล มนุษย์ได้ดีที่สุด ไม่ว่าบุคคลจะเชื่อในคำสอนของพระองค์ หรือไม่ แต่คำสอนของพระองค์มีผลต่อชีวิตของทุกคน พระ องค์ เผยแผ่คำสอนโดยปราศจากความรุนแรงไม่มีการรบรา ช่าพินให้เลือดตกยางออกแม้แต่หยดเดียว นี่คือข้อมูลที สำคัญทางประวัติศาสตร์ ที่น่าจะได้รับการบันทึกไว้ด้วย อักษรทองคำ

คำสอนของพระองค์ส่องทางสว่างให้มนุษย์ได้ข้ามพ้นจากโลกอันไม่น่าพึงพอใจสู่โลกใหม่ที่เต็มไปด้วย ความสว่าง ความรัก ความเมตตา ความสงบสันติสุข และความน่าพึงพอใจ คำสอนของพระองค์เผยแผ่มายาวนานกว่าสองพันห้าร้อยปี แต่ยังคงทันสมัยทันทานต่อการพิสูจน์ไม่สามารถแปลความหมายให้เป็นอื่นที่ขัดแย้งกับคำสอนดั้งเดิมได้

อีกทั้งคำสอนนี้มีได้ขัดแย้งกับการค้นพบใหม่ๆ อันเป็นความรู้ทางโลกของนักวิทยาศาสตร์ในโลกปัจจุบันแต่อย่างใด แม้ว่าศีลธรรมเป็นสิ่งจำเป็นในการดำรงชีวิตให้พ้นจากบาปและความทุกข์ยาก แต่มันยังไม่พอต้องอาศัยสติปัญญาด้วย ศีลธรรม และสติปัญญาเปรียบได้กับ ตา และเท้าของมนุษย์ ศีลธรรมเป็นพาหนะ นำมนุษย์ไปสู่ประตูแห่งการพ้นทุกข์ แต่กุญแจที่จะไขประตูให้เปิดคือ **สติปัญญา**

ความสุขเหมือนได้ขึ้นสวรรค์

ผู้ปฏิบัติตามคำสอนในศาสนานี้ไม่เคยคิดว่ามีแต่พวกเขาเท่านั้นที่จะได้ขึ้นสวรรค์ หรือสวรรค์สงวนไว้สำหรับศิษย์ในศาสนาเท่านั้น แต่มนุษย์ทุกๆ คนสามารถสร้างสวรรค์หรือนรกสำหรับตัวเองได้ภายในชาตินี้ โดยไม่ต้องรอถึงชาติหน้า ขึ้นอยู่กับวิธีการดำเนินชีวิตของเราเอง สวรรค์ไม่ได้ผูกขาดไว้สำหรับศาสนาใดศาสนาหนึ่ง หรือนิกายใดนิกายหนึ่ง แต่สวรรค์เปิดรับทุกๆ คนที่ดำเนินชีวิตถูกต้อง ปราศจากความโลภ ความโกรธ และความหลง

การให้อภัย และความเข้าใจ

การให้อภัยความอดทน และความเข้าใจเป็นคุณธรรมที่ทรงคุณค่าที่ศิษย์ของศาสนานี้ถือปฏิบัติ ความรัก ความเมตตากรุณา และความเห็นอกเห็นใจ โดยมีได้จำกัดเฉพาะในหมู่มนุษย์เท่านั้น แต่เผยแผ่ไปถึงสัตว์เดรัจฉาน และสิ่งมีชีวิต อื่นๆ ทั้งหมด การทำลายชีวิตไม่ว่าของบุคคลใด หรือสัตว์ใดถือเป็นความโหดร้าย และไม่ยุติธรรม เป็นการเดินสวนทางกับคำสอนของศาสนานี้

วิถีชีวิต

ศาสนานี้ ตอบคำถามทุกด้านของชีวิตได้อย่างแจ่มชัด สมเหตุสมผลครบถ้วนให้พื้นฐานความคิดที่มั่นคง อันจะช่วยให้มนุษย์พบกับวิถีชีวิตที่ดีกว่าเดิม และเป็นไปในทางบวก ศาสนานี้ไม่แบ่งแยกชั้นวรรณะของมนุษย์ ไม่มีชนชั้นสูง หรือชนชั้นต่ำ หรือพวกได้เปรียบหรือเสียเปรียบแต่เป็นศาสนาที่มีความศิวิไลซ์ ทันสมัยและเข้าใจง่าย สอนให้เราใช้ชีวิตจัดการ ชัดเกลากิเลสหนาให้เบาบางลง และขจัดกิเลสเบาบางให้เหลือแต่จิตที่บริสุทธิ์สะอาดเป็นประภัสสรเท่านั้น

ศิษย์ของศาสนานี้ จะไม่ยึดติดอยู่กับการสวดมนต์เพื่ออ้อนวอนร้องขอให้สิ่งศักดิ์สิทธิ์ช่วย แต่จะเชื่อมั่นในการปฏิบัติด้วยตนเอง และเชื่อในการฝึกจิตให้มีสมาธิ มีสติทุกขณะอันจะนำไปสู่การเอาชนะกิเลสของตน ควบคุมจิตของตนเองได้ ทำจิตของตนให้บริสุทธิ์ ผ่อนคลาย และรู้แจ้งถึงความจริงแท้ของสรรพสิ่ง เพราะการทำสมาธิ ทำหน้าที่รักษาหัวใจและจิตใจ

มนุษย์ลิขิตชีวิตตนเองได้

ศาสนานี้ยืนยันว่า จิตมนุษย์มีพลังมหาศาลเป็นผู้สร้างก็ได้ เป็นสถาปนิกลิขิตชีวิตตนเองได้ ดังนั้นมนุษย์มีความสามารถที่จะหล่อหลอม ตกแต่ง หรือสร้างสิ่งใดก็ได้ถ้าเขารู้วิธีพัฒนาจิตและใช้ประโยชน์จากพลังจิตอย่างเหมาะสม ตามความเป็นจริงแล้วศาสนานี้ เป็นเหมือนประกาศการ ที่ส่องสว่างให้แก่มวลมนุษยชาติ ให้เดินทางไปสู่ความสงบสันติสุขที่แท้จริง

โลกในยุคปัจจุบันมีความขัดแย้งกันในเรื่องเชื้อชาติ การเมือง และศาสนา หรือนิกายลัทธิ ที่มีความเชื่อที่แตกต่างกัน เพื่อขจัดปัญหาที่ซับซ้อนนี้บุคคลจะต้องฝึกจิตของตนให้มีความเมตตากรุณา และให้อภัยซึ่งกันและกัน ซึ่งศาสนานี้จะบอกแนวทางให้ท่านได้ ทั้งในด้านศีลธรรม จริยธรรม อันจะนำไปสู่ความสงบสันติสุขของโลกอย่างแท้จริง มนุษย์ต้องฝึกค้นหาความจริงแท้ของสรรพสิ่งความเที่ยงธรรม การบริการ การกุศล และความรักความเมตตา ถ้าต้องการให้โลกนี้เปลี่ยนแปลงเป็นสถานที่ที่น่าอยู่กว่าเดิม

ความเป็นจริง

ศาสดาของศาสนานี้ประกาศตามที่พระองค์ตรัสรู้ไว้ว่า

- ก) คุณความดีที่ยิ่งใหญ่ที่สุดคือคุณความดีที่มนุษย์ แม้ความรัก ความเมตตาไปทั่วสากล
- ข) ความสุขที่สุดคือ ความสุขที่เกิดจากความสงบ

- ก) ความสุขที่สุดคือ ความสุขที่เกิดจากความสงบ
- ง) ความจริงแท้คือ ความจริงที่เกิดจากความเข้าใจอย่างเที่ยงแท้ ฟังเหตุผลแห่งความทุกข์ของมนุษย์
- จ) ศาสนาที่ยิ่งใหญ่ที่สุดคือ ศาสนาที่สอนให้คนพัฒนาสติปัญญา ศีลธรรม จริยธรรม และการทำจิตให้บริสุทธิ์
- ฉ) ปรัชญาที่ยิ่งใหญ่ที่สุดคือ ปรัชญาที่เสนอแนวทางการดำเนินชีวิตที่ปฏิบัติตามได้จริงมิใช่เน้นแต่ทฤษฎีหรือความศรัทธา

ศาสนาที่เป็นอิสระ

ศาสนานี้มิได้กีดกันหรือห้ามมิให้อ่านหรือเรียนรู้คำสอนของศาสนาอื่นเพราะศาสนานี้ มิได้สอนให้ผู้ปฏิบัติตามอย่างคลั่งไคล้ไหลหลงในศาสนาของตน เหมือนกลุ่มที่ลุ่มหลงในศาสนาใดศาสนาหนึ่ง ซึ่งมักจะไม่เปิดโอกาสให้ตนได้รับฟังคำ แนะนำที่มีเหตุผล หรือมีการสังเกต วิเคราะห์ตามหลักวิทยาศาสตร์ ดังนั้นศิษย์ของศาสนานี้จะเป็นผู้มีอิสระใจกว้าง และ ไม่ต้องไปอ่อนวอนใครในการพัฒนาจิตวิญญาณของตน ถ้าท่านใครที่จะเรียนรู้อีกสักนิดเกี่ยวกับหลักคำสอนหลักปฏิบัติ หรือหลักศีลธรรม จริยธรรม และหลักการฝึกจิตของศาสนานี้

ท่านจะต้องทำให้ห่างจากความเข้าใจเดิมๆ ที่ไม่ถูกต้อง เสียก่อนหรือท่านต้องไม่ตัดสินคุณค่าของศาสนาใดๆ จากการ สังเกตพฤติกรรมของศิษย์ที่ประพฤติผิดๆ แต่ท่านควรจะทำ ความเข้าใจกับหลักคำสอนอันเป็นพื้นฐานของศาสนานั้นแทน

ความเชื่อถือต่อสติปัญญาของมนุษย์

แทนที่จะยกบุคคลและโชคชะตาของเขาให้อยู่ภายใต้การ ควบคุมโดยพลังการจากพลังภายนอก ซึ่งเป็นใครก็ไม่รู้และ ยอมจำนนต่อพลังภายนอกนั้น ศาสนานี้กลับยกระดับของ ความเป็นมนุษย์โดยให้เกียรติสติปัญญาของมนุษย์เอง สอนให้ เขาวิธีพัฒนาศักยภาพที่ซ่อนเร้นอยู่ในตัวของเขาเอง โดยไม่ ต้องพึ่งบุคคลภายนอก หรืออาศัยพลังเหนือธรรมชาติมาบงการ ชะตาชีวิตของเขา

ศาสนานี้สอนให้เราวิธีที่จะให้ความช่วยเหลือ หรือทำ การบริการผู้อื่นอย่างไม่มีความเห็นแก่ตัว ผู้ปฏิบัติตามศาสนานี้ จะละเว้นการทำ ความชั่วหรือการทำบาป มิใช่เพราะความ กลัวการจองเวร หรือแก้แค้นจากพลังภายนอกที่มองไม่เห็นตัว แต่เพราะเขาได้ประจักษ์แจ้งว่า การทำความชั่วหรือทำบาปจะ นำความทุกข์ยากมาสู่สรรพสิ่งมีชีวิต แรงจูงใจที่ทำให้เขา ปฏิบัติดีเพื่อช่วยเหลือผู้อื่น มิใช่ต้องการจะประจบ หรือทำให้ ผู้ที่เขานับถือสูงสุดโปรดปรานหรือมอบรางวัลให้ แต่เขาทำ

เพราะมีความรู้สึกเมตตาต่อผู้อื่น และต้องการให้ผู้อื่นพ้นจากความทุกข์ทั้งปวง ในศาสนานี้ท่านสามารถค้นหาแนวทางสู่ความดีและความมีสติปัญญาที่ถูกต้องสมบูรณ์ด้วยตนเอง โดยไม่ต้องอาศัยพลังจากภายนอก ท่านสามารถเกิดสติปัญญาอันสูงสุดได้ด้วยการปฏิบัติจนประจักษ์แจ้งด้วยตนเอง มิใช่เพียงอ่านจากพระไตรปิฎก หรือพระคัมภีร์ ท่านสามารถไถ่บาปด้วยตัวของท่านเองโดยมิต้องอาศัยพระผู้ไถ่บาป และท่านสามารถปฏิบัติตนให้พ้นจากนรก หรือพ้นจากทุกข์ภัยทั้งปวงด้วยสติปัญญาของท่านเองในภพนี้ชาตินี้ โดยไม่ต้องรอรับผลถึงชาติหน้า หรือชาติต่อๆ ไป

มันจะเป็นไปได้หรือ ?

- ชีวิตมนุษย์จะอยู่ยืนยาวได้หรือ?
ถ้าปราศจากความสุขทางเนื้อหนัง หรือ ความสุขทางโลกีย์ ?
- ถ้าไม่เชื่อว่าชาติหน้ามีจริง บุคคลจะยอมปฏิบัติตนอยู่ในศีลธรรมอันดีหรือ?
- ถ้าปราศจากความช่วยเหลือจากพลังภายนอก บุคคลจะสามารถก้าวไปสู่ความถูกต้องดีงามได้หรือ?
- ถ้าปราศจากศรัทธาและความเชื่ออย่างไหลหล บุคคลจะปฏิบัติตามคำสอนในศาสนานั้น ได้หรือ?

- ถ้าปราศจากการบำเพ็ญทุกรกิริยา หรือการทรมานเพื่อไถ่บาป บุคคลจะเป็นอิสระจากบาปได้หรือไม่?
- ถ้าไม่สร้างความกลัวให้เกิดขึ้นในจิตใจ บุคคลจะปฏิบัติตามหลักศาสนานั้นได้หรือไม่?
- ถ้าไม่ใช้อำนาจจูงใจและการขู่บังคับเราจะเผยแพร่ศาสนานั้นได้หรือไม่?
- ถ้าปราศจากความเชื่อในสิ่งเร้นลับเหนือธรรมชาติ และคำสอนที่พิสูจน์ตามหลักความเป็นจริงไม่ได้ แล้วจะจูงใจให้คนหมู่มากหันมาปฏิบัติธรรมได้หรือไม่?
- ถ้าปราศจากความเชื่อเรื่องเวทมนต์คาถา และผีสิงนางไม้ บุคคลจะรู้สึกซาบซึ้งและได้รับการดลใจให้หันมานับถือศาสนานั้นๆ ได้หรือไม่?

“ได้” ศาสดาของศาสนานี้จะตอบท่านทำได้โดยการให้บริการแก่ผู้อื่นชำระจิตใจให้บริสุทธิ์ผ่องแผ้ว มีวินัย และใช้สติปัญญา

เหตุและผล

การตระหนักถึงเหตุและผลในศาสนานี้ ดังได้กล่าวแล้ว จะทำให้บุคคลมีความเข้าใจกระจ่างชัด และแก้ปัญหาเกี่ยวกับความทุกข์ทั้งปวงของเขาได้แก้ปัญหา เรื่องความลึกลับ โชคชะตา และเคราะห์กรรมได้ และเหนือสิ่งอื่นใดแก้ปัญหาเรื่องความไม่

เท่าเทียมกันของมนุษย์ การเข้าใจกฎของเหตุ และผล ทำให้ผู้ปฏิบัติทำตามหลักธรรมของศาสนาสบายใจมีความหวัง รู้จักตนเอง และมีความกล้าทางจริยธรรม

ศาสนาสัมัยใหม่

ศาสนานี้มิได้เป็นเพียงทฤษฎีหรือมีไว้ให้บุคคลเพียงแต่เชื่อถือ แต่เป็นวิถีชีวิตที่ดั่งตามปฏิบัติตามได้จริง นี่คือนิยามที่เก่าแก่ที่สุดศาสนาหนึ่งในประวัติศาสตร์ของโลก ก่อให้เกิดวัฒนธรรม และยกระดับจิตใจของมวลมนุษย์ให้สูงขึ้นกว่าเดิม และยังคงมีความทันสมัยที่สุดในทุกๆด้าน เมื่อเปรียบกับการค้นพบหรือองค์ความรู้ใหม่ๆ ในปัจจุบัน ศาสนานี้แนะนำให้บุคคลไม่ต้องตกเป็นทาสของอำนาจใดๆ ภายนอกตัวเรา แต่ให้สร้างศักยภาพของตนเองจากสิ่งที่ซ่อนอยู่ภายในตน โดยใช้ความพยายามและสติปัญญาแก้ปัญหาของตนเอง

ศาสนานี้มีคุณสมบัติทุกๆ ด้าน เหมาะกับโลกปัจจุบัน และอนาคตมีความก้าวหน้า และสมเหตุสมผลเป็นความภาคภูมิใจของผู้ใดก็ตามที่ศึกษา และประจักษ์ถึงคุณค่าของศาสนาในยุคปัจจุบัน และได้รับการยอมรับว่ามีความเป็นวิทยาศาสตร์ ยิ่งกว่าวิชาวิทยาศาสตร์ และมีความก้าวหน้ายิ่งกว่าความก้าวหน้าใดๆ ในด้านจิตวิญญาณ เป็นสื่อที่ประสบความสำเร็จอย่างหนึ่งในหลายๆ ด้าน รวมทั้งการดำรงไว้ซึ่งความสันติสุข ความกลมเกลียว และความเข้าใจต่อกันของชาวโลก

ไม่มีการแบ่งแยก

นับเป็นครั้งแรกในประวัติศาสตร์โลก ที่มีศาสนาหนึ่งปฏิบัติเรื่องการแบ่งชั้นวรรณะของมนุษย์และสอนว่ามนุษย์ทุกคนมีความเท่าเทียมกัน และมีโอกาสเท่าๆกัน ในการปฏิบัติตนเองให้เป็น ผู้รู้ ผู้ตื่น ผู้เบิกบาน ในทุกย่างก้าวของชีวิต และ

ศาสนานี้เน้นเองที่ให้อิสระเสรีภาพแก่สตรีทั้งในการศึกษา และปฏิบัติตามหลักศาสนา รวมทั้งก่อให้เกิดความเท่าเทียมกันในสังคม บรมครูผู้ยิ่งใหญ่ ผู้เป็นศาสดาของศาสนานี้ ประกาศว่าประตูแห่งความสำเร็จ และความอุดมสมบูรณ์เปิดรับทุกคน โดยไม่มีเงื่อนไขไม่ว่าจะเป็น ผู้มียศศักดิ์ หรือบุคคลธรรมดาสามัญ เป็นนักรบ หรืออาชญากร ถ้าเขาต้องการแสวงหา และทำให้ชีวิตของเขาสมบูรณ์ยิ่งขึ้น เขาย่อมทำได้ด้วยตัวของเขาเอง พระองค์ไม่บังคับให้ศิษย์ตกเป็นทาสของพระองค์ หรือตกเป็นทาสของคำสอน (พระธรรม) แต่พระองค์ต้องการให้ศิษย์มีอิสระเต็มที่ในการคิดและไตร่ตรองเพื่อให้เกิดความมั่นใจ

ความไม่เที่ยง

ศาสนานี้แยกสิ่งมีชีวิตเป็นสองส่วน คือ กายและจิต หรือรูปและนาม ซึ่งอยู่ในสภาพไม่เที่ยงแท้แน่นอนหรือไม่คงทน ทั้งคู่เปลี่ยนแปลงอยู่ตลอดเวลา ไม่อยู่คงที่ เป็นวงกลมไม่จบสิ้น กล่าวอีกอย่างหนึ่งว่า ว่ายวนอยู่ในวิภวสังสาร ดังนั้นไม่มีอะไรดำรงอยู่ได้คงที่ตลอดไปไม่ว่าในโลกนี้ หรือโลกไหนๆ ทิวสากลจักรวาล สิ่งทั้งหมดที่เกิดขึ้น ณ. ส่วนหนึ่งส่วนใดของสากลจักรวาล หรือจักรวาลไหนๆ ก็ตาม ล้วนแล้วแต่ไม่มีตัวตนที่แท้จริง เป็นแต่เพียงส่วนประกอบของทาสทั้งสี่ (คือ ดิน น้ำ ลม ไฟ) และพลังงานเป็นเรื่องธรรมชาติธรรมดาๆ ที่ส่วนประกอบเหล่านี้ จะแตกแยกออกจากกัน และดับสลายไปไม่ปรากฏให้เห็นในรูปเดิมอีก

ธรรมชาติของหลักการของศาสนานี้

หลักการของศาสนานี้มิได้เป็นบัญญัติ หรือคำสั่ง แต่เป็นหลักให้ผู้นับถือได้ปฏิบัติตาม ผู้ปฏิบัติตามมากก็จะได้รับ

ผลมาก ผู้ปฏิบัติตามน้อยก็จะได้รับผลน้อยผู้ไม่ปฏิบัติตาม หรือเพียงแต่ท่องจำหลักการได้ก็จะได้ไม่ได้รับผลอะไรเลย หลักปฏิบัติเบื้องต้นสำหรับบุคคลทั่วไปเช่น ศิลหำ คือ

- 1) เว้นจากการฆ่า ทำลายสิ่งมีชีวิต
- 2) เว้นจากการลักขโมย หรือ ยึดถือเอาสิ่งของที่เจ้าของมิได้ให้
- 3) เว้นจากการประพฤติผิดต่อลูกเมีย (หรือสามี) ของผู้อื่น
- 4) เว้นจากการกล่าวเท็จ และ
- 5) เว้นจากการเสพของมึนเมา

ผู้ปฏิบัติตามศิลหำข้อนี้จะได้รับความสุขสงบเยือกเย็น ทางกายและทางจิต อีกทั้งยังช่วยให้ผู้อื่นหรือสังคมอยู่ร่วมกันอย่างสุขสงบด้วย

วัตถุประสงค์ของเรา

วัตถุประสงค์ในการพิมพ์หนังสือเล่มนี้ มิใช่มีเจตนาเพื่อชักจูงให้ผู้อ่านเปลี่ยนศาสนาหรือหันมานับถือศาสนาใด แต่เพียงเพื่อให้ผู้อ่านเห็นแนวทางในการค้นหาความสงบสุขที่แท้จริง และจะได้ปฏิบัติตามหลักศาสนาที่ตนเลื่อมใสถือ หลังจากได้พิจารณาไตร่ตรองด้วยตนเองอย่างถ่องแท้แล้ว มิใช่ใช้วิธีเชื่อตามๆ กันเหมือนคนตาบอด พวกเราต้องการส่งเสริมให้ทุกคนปฏิบัติตามหลักศาสนาที่ตนนับถือ และปฏิบัติอย่างถูกต้อง ถ้าศาสนานี้ๆ ทำให้เราได้พบกับ ความจริงแท้ ความสงบ

ความสุข สติปัญญา และพ้นจากการทำบาป สิ่งที่เรา
ต้องการคือให้บุคคลได้ดำเนินชีวิตตามหลักศาสนา โดยไม่
เหยียบย่ำทำลายศักดิ์ศรีของความเป็นมนุษย์ด้วยกัน

อย่างไรก็ตามศาสนานี้อาจจะให้คำตอบเกี่ยวกับคำถาม
ต่างๆของมนุษย์ด้านศาสนา และจิตวิญญาณหรือให้คำแนะนำ
โดยตรงแก่ผู้ที่กำลังครุ่นคิดด้านศาสนาและปรัชญา นอกจากนี้
นันทศาสนานี้จะช่วยให้ท่านเข้าใจวิถีชีวิต และมรดกทางวัฒนธรรม
ของชาวเอเชีย เพื่อนำทางหรือเป็นข้อเสนอแนะทางด้าน
จิตวิญญาณที่มีในศาสนานี้ อันเป็นสิ่งจำเป็นสำหรับโลก
ปัจจุบันนับอย่างแท้จริง

ศาสนานี้ นำความหวังใหม่ จิตใจใหม่ แนวทางใหม่ และ
ความจริงแท้มาให้มนุษย์รู้จัก ซึ่งสิ่งเหล่านี้จำเป็นต่อวิถีชีวิตของ
มนุษย์ทุกยุคทุกสมัย หรืออาจกล่าวได้ว่า แม้เวลาล่วงเลยมา
แล้วมากกว่าสองพันห้าร้อยปี แต่คำสอนของศาสนานี้ก็ยังทันสมัย
และเป็นจริงสมเหตุสมผลทุกเมื่อ

ไม่ว่าท่านจะมีวัตถุประสงค์อย่างไรเราอยากจะเชิญชวน
ท่านให้มารู้จักกับศาสนานี้ และบรมครูผู้เป็นองค์ศาสดาให้
มากขึ้น พวกเราพร้อมจะช่วยเหลือท่าน องค์ครูของเราจะแนะนำ
และช่วยเหลือด้านการอ่าน และจัดหาวัสดุด้านการอ่าน
ที่เหมาะสมให้แก่ท่าน

แล้วท่านทายถูกหรือยังว่า ศาสนาที่ยิ่งใหญ่ที่กล่าวถึงใน
หนังสือเล่มนี้นั้นคือ ศาสนาอะไร? คำตอบคือ “ **พุทธ
ศาสนา** ” และองค์พระศาสดาผู้ก่อตั้งศาสนานี้ก็คือ

“ องค์สมเด็จพระสัมมาสัมพุทธเจ้า ” หรือ
“ พระพุทธโคดม ”
(The Guatama Buddha) นั้นเอง

จงเป็นผู้ไม่มีความลำเอียง

จงหลีกเลี่ยงการมีอคติต่อศาสนาใดๆ

จงค้นหาความจริงด้วยตนเอง

แปลไทยโดย : ผ.ศ. ลัดดา เหมทานนท์ (พ.ศ.2552)

ตรวจสอบโดย : พระมหาวิชาญ สุชาโน

(หัวหน้าฝ่ายบริการฝึกอบรม)

มหาวิทยาลัย - มหาจุฬาลงกรณราชวิทยาลัย

วัดมหาธาตุ (ท่าพระจันทร์)

โทร. (02) 623-6326 หรือ 02-7768-51008

With bad advisors forever left behind,
From paths of evil he departs for eternity,
Soon to see the Buddha of Limitless Light
And perfect Samantabhadra's Supreme Vows.

The supreme and endless blessings
of Samantabhadra's deeds,
I now universally transfer.
May every living being, drowning and adrift,
Soon return to the Pure Land of Limitless Light!

*** The Vows of Samantabhadra ***

I vow that when my life approaches its end,
All obstructions will be swept away;
I will see Amitabha Buddha,
And be born in His Western Pure Land of
Ultimate Bliss and Peace.

When reborn in the Western Pure Land,
I will perfect and completely fulfill
Without exception these Great Vows,
To delight and benefit all beings.

*** The Vows of Samantabhadra Avatamsaka Sutra ***

*“Wherever the Buddha’s teachings have flourished,
either in cities or countrysides,
people would gain inconceivable benefits.
The land and people would be enveloped in peace.
The sun and moon will shine clear and bright.
Wind and rain would appear accordingly,
and there will be no disasters.
Nations would be prosperous
and there would be no use for soldiers or weapons.
People would abide by morality and accord with laws.
They would be courteous and humble,
and everyone would be content without injustices.
There would be no thefts or violence.
The strong would not dominate the weak
and everyone would get their fair share.”*

~THE BUDDHA SPEAKS OF
THE INFINITE LIFE SUTRA OF
ADORNMENT, PURITY, EQUALITY
AND ENLIGHTENMENT OF
THE MAHAYANA SCHOOL~

GREAT VOW

**BODHISATTVA EARTH-TREASURY
(BODHISATTVA KSITIGARBHA)**

**“ Unless Hells become empty,
I vow not to attain Buddhahood;
Till all have achieved the Ultimate
Liberation,
I shall then consider my Enlightenment
full !”**

**Bodhisattva Earth-Treasury is
entrusted as the Caretaker of the World until
Buddha Maitreya reincarnates on Earth
in 5.7 billion years.**

**Reciting the Holy Name:
NAMO BODHISATTVA
EARTH-TREASURY**

**Karma-erasing Mantra:
OM BA LA MO LING TO NING SVAHA**

Taking Refuge with a mind of Bodhichitta

**In the Buddha, the Dharma and the Sangha,
I shall always take refuge
Until the attainment of full awakening.**

**Through the merit of practicing generosity
and other perfections,
May I swiftly accomplish Buddhahood,
And benefit of all sentient beings.**

The Prayers of the Bodhisattvas

**With a wish to awaken all beings,
I shall always go for refuge
To the Buddha, Dharma, and Sangha,
Until I attain full enlightenment.**

**Possessing compassion and wisdom,
Today, in the Buddha's presence,
I sincerely generate
the supreme mind of Bodhichitta
For the benefit of all sentient beings.**

**"As long as space endures,
As long as sentient beings dwell,
Until then, may I too remain
To dispel the miseries of all sentient beings."**

DEDICATION OF MERIT

May the merit and virtue
accrued from this work
adorn Amitabha Buddha's Pure Land,
repay the four great kindnesses above,
and relieve the suffering of
those on the three paths below.

May those who see or hear of these efforts
generate Bodhi-mind,
spend their lives devoted to the Buddha Dharma,
and finally be reborn together in
the Land of Ultimate Bliss.
Homage to Amita Buddha!

NAMO AMITABHA

南無阿彌陀佛

【泰文:What is this Religion ? 】

財團法人佛陀教育基金會 印贈
台北市杭州南路一段五十五號十一樓

Printed and donated for free distribution by
The Corporate Body of the Buddha Educational Foundation
11F., 55 Hang Chow South Road Sec 1, Taipei, Taiwan, R.O.C.

Tel: 886-2-23951198 , Fax: 886-2-23913415

Email: overseas@budaedu.org

Website:<http://www.budaedu.org>

This book is strictly for free distribution, it is not for sale.

แจกฟรีเป็นธรรมทาน ห้ามจำหน่าย!

Printed in Taiwan

4,000 copies; November 2010

TH019-8940